

 Carta de Porte Internacional por carretera Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia		El transporte realizado bajo esta Carta de porte internacional está sujeto a las disposiciones del convenio sobre el contrato de transporte y la responsabilidad civil del portador en el transporte Terrestre Internacional de Mercaderías las cuales anula toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de transporte Internacional está sujeito as disposições do Convenios sobre o Contrato do Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional do Mercaderías, as quais todo estipulação contrária as mesmas en prejuizo em rematente ou do consignatário.			Original * 29842																									
1 Nombre y domicilio del remitente/Nome e endereço do remetente LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. CALLE JUAN PABLO OCAMPOS ESQUINA SAN ISIDRO SAN LORENZO PARAGUAY TEL: +59521-2475260		2 Numero / Numero PY241820251014		3 Nombre y domicilio del portador/Nome e endereço do transportador AGROLOGISTICA TRANSPORTE INTERNACIONAL - ASUNCIÓN S/N PARAGUAY																										
4 Nombre y domicilio del destinatario/Nome e endereço do destinatario RENAULT ARGENTINA S.A. AVENIDA RENAULT 1020 - SANTA ISABEL CORDOBA - 03 CORDOBA +54 351 535-4170		5 Lugar, país de emisión/Localidade e país do emissao ASUNCIÓN -PARAGUAY		6 Nombre y domicilio del consignatario/Nome e endereço do consignatario RENAULT ARGENTINA S.A. AVENIDA RENAULT 1020 - SANTA ISABEL CORDOBA - 03 CORDOBA +54 351 535-4170																										
9 Notificar a/Notificar a RENAULT ARGENTINA S.A. AVENIDA RENAULT 1020 - SANTA ISABEL CORDOBA - 03 CORDOBA +54 351 535-4170		7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de la mercancía/Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoría SAN LORENZO - PARAGUAY		8 Lugar, país y plazo de entrega/Localidade, país e prazo de entrega CORDOBA - ARGENTINA																										
11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios/Quantidade e categoria de volumenes, marcas e numeros, tipos de marcadorías, contêineres e peças 50 BULTOS QUE DICEN SER: 50 PALETS CON 757 CAJAS DE CARTON QUE CONTIENEN CABLES PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ. PAIS Y PROCEDENCIA: PARAGUAY DESTINO: CORDOBA ARGENTINA TRANSPORTE: TERRESTRE N.C.M. 85443000 N.C.M. 85444200		12 Peso bruto en Kg./Peso bruto em Kg. PB: 7.890,560 PN: 6.990,630		13 Volumen en m.cu./Volumen em m.cu. 59,590																										
14 Valor/Valor USD 244.427,84 Moneda/Moeda USD		10 Porteadores sucesivos/Transportadores sucesivos NO HAY																												
15 Gastos a pagar <table border="1"> <thead> <tr> <th>Gastos a pagar</th> <th>Monto remitente Valor remitente</th> <th>Moneda Moeda</th> <th>Monto destinatario Valor destinatário</th> <th>Moneda Moeda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>ORIGEN - CLORINDA</td> <td>0,00</td> <td>USD</td> <td>90,00</td> <td>USD</td> </tr> <tr> <td>CLORINDA - CORDOBA</td> <td>0,00</td> <td>USD</td> <td>2.160,00</td> <td>USD</td> </tr> <tr> <td></td> <td>0,00</td> <td>USD</td> <td>0,00</td> <td>USD</td> </tr> <tr> <td>TOTALES</td> <td>0,00</td> <td>USD</td> <td>2.250,00</td> <td>USD</td> </tr> </tbody> </table>		Gastos a pagar	Monto remitente Valor remitente	Moneda Moeda	Monto destinatario Valor destinatário	Moneda Moeda	ORIGEN - CLORINDA	0,00	USD	90,00	USD	CLORINDA - CORDOBA	0,00	USD	2.160,00	USD		0,00	USD	0,00	USD	TOTALES	0,00	USD	2.250,00	USD	16 Declaración del valor de las mercancías/Declaracao do valor das Mercadorias USD 244.427,84			
Gastos a pagar	Monto remitente Valor remitente	Moneda Moeda	Monto destinatario Valor destinatário	Moneda Moeda																										
ORIGEN - CLORINDA	0,00	USD	90,00	USD																										
CLORINDA - CORDOBA	0,00	USD	2.160,00	USD																										
	0,00	USD	0,00	USD																										
TOTALES	0,00	USD	2.250,00	USD																										
19 Monto del flete externo/Valor do frete externo		17 Documentos anejos/Documentos anejos FACTURAS: 001-001-0000496/ 001-001-0000497/ 001-001-0000498/ 001-001-0000499																												
20 Monto de reembolso contra entrega/Valor de reembolso contra entrega		18 Instrucciones sobre formalidades de aduana/Instruções sobre formalidades de la alfândega EGRESO: PUERTO SECO BOREAL																												
21 Nombre y firm del remitente o su representante/Nome e assinatura do remetente ou seu representante LEONI WIRING SYSTEMS DE PARAGUAY S.R.L. Fecha/Data 16/10/25		22 Declaraciones y observaciones/Declaracoes e observacoes																												
Las mercaderías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste Conhecimento do Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso.		23 Nombre, firma y sello del porteador o su representante/Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante AGROLOGISTICA S.A. 16/10/25																												
23 Nombre, firma y sello del porteador o su representante/Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante AGROLOGISTICA S.A. 16/10/25		24 Nombre y firma del destinatario o su representante/Nome e assinatura do destinatario ou seu representante RENAULT ARGENTINA S.A. 16/10/25																												